

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

FS/FSU

FCS4055

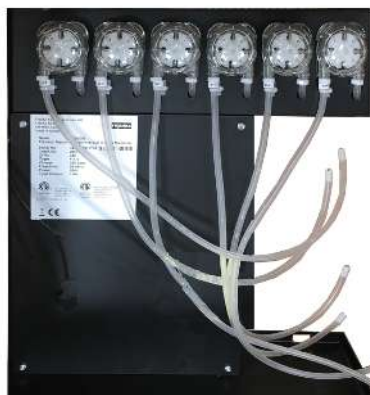
ro

Instrucțiuni de utilizare Traducere după originalul în limba germană • 20140454 • 03 •
11.08.2020

FS



FSU



FRANKE



Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a opera aparatul.

Păstrați instrucțiunile în apropierea aparatului și înmânați-le următorului posesor dacă vindeți sau predați aparatul.

CUPRINS

1	Pentru siguranța dumneavoastră.....	4
2	Instrucțiuni	6
2.1	Instalare	6
2.2	Utilizare conform destinației	6
2.3	Utilizare interzisă	6
2.4	Funcțiile aparatului "Flavor Station"	7
2.5	Operarea și îngrijirea	7
2.6	Defecțiuni.....	8
2.7	Transportul, depozitarea, și scoaterea din funcțiune	8
2.8	Eliminarea ca deșeu.....	8
3	Date tehnice FS/FSU	9

1 PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ



AVERTIZARE

Pericol de moarte prin electrocutare

Cablurile de rețea, conductorii sau îmbinările cu fișă deteriorate pot genera o electrocutare.

- a) Nu conectați la rețeaua de curent niciun fel de cabluri, conductori sau fișe de rețea deteriorate.
- b) Înlocuiți cablurile de rețea, conductorii sau fișele de rețea deteriorate. Atunci când cablul de rețea nu este montat fix, contactați tehnicianul de service. Atunci când cablul de rețea nu este montat fix, comandați și utilizați un cablu de rețea nou, original.
- c) Acordați atenție ca mașina și cablul de rețea să nu găsească în apropierea suprafețelor fierbinți precum de ex. plite cu gaz sau electrice sau cupatoare.
- d) Acordați atenție să nu fie blocat cablul de rețea și să nu se frece de mușchii ascuțiți.



AVERTIZARE

Pericol de moarte prin electrocutare

Lucrările la o mașină deschisă pot conduce la o electrocutare.

- a) Nu racordați nicio mașină la rețeaua de curent electric dacă are carcasa deschisă.
- b) Separați mașina de la rețeaua de curent electric înainte de deschidere și asigurați această separare contra reconectării.



PRECAUȚIE

Alimente alterate sau impurități

Alimentele alterate, neigienice sau impuritățile pot pune în pericol sănătatea.

- a) Utilizați mașina numai dacă aceasta a fost curățată și igienizată în mod corespunzător așa cum a fost prevăzut.
- b) Utilizați numai lichidele specificate în capitolul "Utilizarea conform destinației".



NOTĂ

Deteriorarea aparatului

Cablurile de racordare pot fi avariate în urma tensionării prin întindere.

Pătrunderea umidității în interiorul aparatului poate provoca avarii.

O amplasare necorespunzătoare poate cauza avarii.

- a) Nu trageți niciodată de cablurile de racord.
- b) Instalați cablurile de racord astfel încât să nu comporte pericole de împiedicare.
- c) Nu folosiți dispozitive de curățare cu jet de apă sau de aburi.
- d) Protejați aparatul împotriva intemperiilor precum ploaia, înghețul sau radiațiile solare directe.
- e) Așezați aparatul numai pe o suprafață plană, stabilă.



Mai aveți întrebări pentru care nu găsiți răspunsuri în aceste instrucțiuni? Nu ezitați să contactați partenerul comercial local pentru asistență client, departamentul de asistență clienți Franke sau Franke Kaffeemaschinen AG din Aarburg.

2 INSTRUȚIUNI

2.1 Instalare

Instalarea este permisă să fie efectuată numai de către un specialist autorizat de firma Franke.

Sarcini

- Despachetați aparatul
- Controlați respectarea spațiului liber necesar din partea posterioară (50 mm) kontrollieren
- Verificați racordul la rețeaua electrică
- Racordați conductorii de conectare și furtunurile de legătură
- Fixați aparatul
- Racordați aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică
- Conectați aparatul
- Puneți în funcțiune aparatul împreună cu aparatul de preparat cafea

2.2 Utilizare conform destinației

- Aparatul Flavor Station este destinat exclusiv pentru transportul automat de siropuri și alte arome lichide pentru prepararea băuturilor.
- Aparatul Flavor Station este destinat exclusiv pentru exploatarea în spații închise.
- Aparatul Flavor Station este destinat exclusiv pentru utilizarea împreună cu o mașină de cafea Franke.
- Respectați Declarația de conformitate însoțitoare.

2.3 Utilizare interzisă

- Aparatul Flavor Station nu este adecvat pentru transportul de fluide vâscoase, cum sunt sosurile (de ex. sos de ciocolată).

- Este interzisă utilizarea aparatului de către copiii cu vârsta sub 8 ani.
- Utilizarea aparatului de către copii și persoane având capacități fizice, senzoriale sau psihice limitate este permisă numai sub supraveghere și este interzis acestora să se joace cu aparatul.
- Nu este permisă utilizarea sau depozitarea în aparat a substanțelor alcoolice, inflamabile și explozive sau a dozelor de spray.
- Nu utilizați aparatul:
 - dacă nu cunoașteți funcțiile acestuia.
 - dacă aparatul, cablul de rețea sau cablurile de legătură sunt deteriorate.
 - dacă aparatul nu a fost curățat sau umplut precum a fost prevăzut.

2.4 Funcțiile aparatului "Flavor Station"

Aparatul "Flavor Station" are următoarele funcții:

- păstrarea sticlelor.
- transportul siropurilor și a altor lichide aromate.

2.5 Operarea și îngrijirea

În manualul de utilizare al mașinii dvs. de cafea găsiți informații suplimentare detaliate referitoare la curățare și îngrijire.

Accesorii necesare:

- lavetă din microfibre

Mașina de cafea interconectată cu aparatul "Flavor Station" vă solicită să o curățați. Efectuați curățarea conform instrucțiunilor.

Deși spațiul interior al aparatului "Flavor Station" nu se află în contact direct cu băutura preparată, acesta trebuie să fie păstrat curat în permanență. Pentru curățare utilizați apă cu agent de curățare slab. Ștergeți aparatul "Flavor Station" cu o lavetă umedă și lăsați spațiul interior să se usuce.

2.6 Defecțiuni

În caz de defecțiuni sunt afișate mesaje de eroare pe ecranul tip display al mașinii de cafea. Mesajele de eroare cuprind indicații referitoare la cauza și remediarea defecțiunii.

2.7 Transportul, depozitarea, și scoaterea din funcțiune

- Curățarea aparatului
- Asigurați aparatul contra căderii și nu îl așezați înclinat
- Utilizați un ambalaj adecvat pentru transport și depozitare
- Respectați condițiile de mediu ambiant specificate în datele tehnice

2.8 Eliminarea ca deșeu

- Pentru eliminarea ca deșeu a substanțelor de curățare nefolosite, respectați informațiile specificate pe etichetele respectivelor substanțe.



Mașina respectă Directiva Europeană 2012/19/CE privind deșeurile provenite din echipamente electrice și electronice (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) și nu este permis să fie eliminată împreună cu deșeurile menajere.



Eliminați ca deșeu separat componentele electronice.



Eliminați ca deșeu piesele din material plastic conform marcajelor lor.

3 DATE TEHNICE FS/FSU

Tipul aparatului	FCS4055
Capacitate	Până la 6 sortimente de sirop La FS30 până la 3 sortimente de sirop Înălțime sticlă < 330 mm
Condiții ambientale	Umiditatea aerului: maximum 80% Temperatura mediului ambiant: 10–32 °C
Emisia de zgomot	<70 dB(A)
Greutate (aproximativă)	FS30: 18 kg FS60: 22 kg
Greutate (aproximativă)	FSU60 CM: 17 kg
Dimensiuni (Lățime/înălțime/Adâncime)	FS30/FS60: 200 mm/579 mm/453 mm
Dimensiuni (lățime/înălțime/adâncime)	FSU60 CM: 280 mm/415 mm/350 mm
Cablu de alimentare electrică (Lungime: 1800 mm)	560.0004.833 (CH) 560.0004.870 (UE contact de protecție tip Schuko) 560.0005.118 (GB) 560.0004.859 (UL) 560.0004.870 (JP) 560.0005.151 (CN) 560.0006.378 (BR)

Date privind racordul electric

Tip	Țară		
FCS4055	CH, UE, GB, SUA, CAN, JP, CN BR	Tensiune	100-240 V
		Frecvență	50-60 Hz
		Putere	45 W
		Curent absorbit	<0,4 A
		Siguranță	10 A
		Racord	1L N PE

Mărimi sticle la FS60

Diametrul sticlei determină numărul de sticle pe care puteți să-l utilizați într-o Flavor Station.






Mărimi posibile ale sticlelor

Număr sticle	6	5	4	3	2	1
Diametrul max. al sticlei	75 mm	78 mm	78 mm	78 mm	112 mm	136 mm

Exemplu: dacă doriți să utilizați 6 sticle de sirop, atunci este permis ca sticlele să aibă un diametru maxim de 75 mm.

Mărimi de sticle ce se pot combina

În funcție de diametrul sticlelor puteți utiliza diferite mărimi de sticle.

Număr sticle	1	2	3	4	5
Diametrul sticlei	85 mm	85 mm	85 mm	85 mm	85 mm
Poate fi combinat cu					
Număr sticle	5	3	1	-	-
Diametrul sticlei	75 mm	75 mm	75 mm	-	-

Exemplu: dacă utilizați o sticlă cu \varnothing 85 mm, atunci puteți combina această sticlă cu până la cinci sticle cu \varnothing 75 mm.



Franke Kaffeemaschinen AG

Franke-Str. 9
CH-4663 Aarburg

Switzerland

Hotline-Phone: +41 62 787 37 37

Fax: +41 62 787 97 37

Internet www.franke.com